



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
20 June 2024
Russian
Original: English

Семьдесят восьмая сессия

Пункт 18 b) повестки дня

Устойчивое развитие: реализация Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области

Проект резолюции, представленный Председателем Генеральной Ассамблеи*

Повестка дня Антигуа и Барбуды для малых островных развивающихся государств: обновленная декларация о достижении стабильного процветания

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию [76/203](#) от 17 декабря 2021 года, в которой она постановила создать в 2024 году четвертую Международную конференцию по малым островным развивающимся государствам на как можно более высоком уровне, а также на свои резолюции [77/245](#) от 30 декабря 2022 года и [77/328](#) от 25 августа 2023 года,

1. *выражает глубокую признательность* правительству и народу Антигуа и Барбуды за проведение 27–30 мая 2024 года в Антигуа и Барбуде четвертой Международной конференции по малым островным развивающимся государствам и за оказание всей необходимой поддержки;

2. *одобряет* итоговый документ Конференции под названием «Повестка дня Антигуа и Барбуды для малых островных развивающихся государств: обновленная декларация о достижении стабильного процветания», содержащийся в приложении к настоящей резолюции.

* Для того чтобы Генеральная Ассамблея могла принять решение по настоящему предложению, необходимо будет постановить рассмотреть пункт 18 b) повестки дня непосредственно на пленарном заседании.



Приложение

Повестка дня Антигуа и Барбуды для малых островных развивающихся государств: обновленная декларация о достижении стабильного процветания

I. История малых островных развивающихся государств

1. В 1992 году на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию мы, международное сообщество, официально объявили, что малые островные развивающиеся государства представляют собой особый случай с точки зрения как окружающей среды, так и развития, и обязались оказывать им помощь в деле достижения их целей в области устойчивого развития. Впоследствии это было провозглашено на первой проводимой раз в десятилетие конференции Организации Объединенных Наций по малым островным развивающимся государствам на Барбадосе в 1994 году и затем подтверждено на второй конференции на Маврикии в 2005 году и третьей конференции в Самоа в 2014 году.

2. Спустя три десятилетия и после принятия трех программ действий малые островные развивающиеся государства по-прежнему представляют собой особую категорию с точки зрения устойчивого развития с учетом уникальных для них факторов уязвимости. Мы отмечаем выдающиеся успехи и прогресс, достигнутые ими за прошедшие годы, и в этой связи приветствуем ответственность, ведущую роль и значительные усилия, которые были продемонстрированы малыми островными развивающимися государствами, а также поддержку со стороны международного сообщества.

3. В течение этого периода малые островные развивающиеся государства обеспечивали и продолжают обеспечивать стабильное демократическое управление в интересах своих граждан и стремились к формированию продуктивной экономики и построению безопасных обществ в неизменно непростые для всего мира времена. Малые островные развивающиеся государства сильно пострадали в результате двух «случающихся раз в поколение» кризисов, разразившихся в 2008 и 2020 годах, будучи в то же время вынужденными иметь дело с более интенсивными и частыми бедствиями и опасными природными явлениями. Кроме того, они стали играть ведущую роль в таких областях, как финансы, противодействие изменению климата и борьба с загрязнением пластмассами, и выступают в качестве распорядителей океана, в том числе управляют 19,1 процента исключительных экономических зон мира и имеющимися в них ресурсами. Малые островные развивающиеся государства подготовили почву для многих наиболее прогрессивных движений в этих областях в сфере разработки политики и определения конкретных действий на многосторонней арене.

4. Мы по-прежнему обеспокоены тем, что малые островные развивающиеся государства сталкиваются с неослабевающими и усугубляющими друг друга последствиями изменения климата, утраты биоразнообразия, загрязнения окружающей среды, бедствий и опасных природных явлений, проблем в области здравоохранения и других социальных проблем, а также с прогрессирующим ухудшением своей способности противостоять внешним потрясениям и укреплять свою жизнестойкость. Следующие один за другим глобальные кризисы, наряду с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), создают дополнительные препятствия для устойчивого развития малых островных развивающихся государств и противодействуют ему.

5. По своей природе малые островные развивающиеся государства особенно уязвимы для внешних потрясений, что обусловлено, в частности, их небольшими размерами, географической удаленностью, высокой рассредоточенностью населения, малыми размерами и недиверсифицированным характером экономики, сильной зависимостью от внешних рынков и крайней подверженностью бедствиям и опасным природным явлениям и воздействию изменения климата. Признание уязвимости не означает слабости малых островных развивающихся государств или отсутствия у них потенциала для развития. Скорее, это означает признание того, что они подвергаются несоразмерно большему воздействию в плане физических разрушений и неэкономических и экономических потерь в гораздо больших масштабах, чем другие страны.

6. Малые островные развивающиеся государства особенно уязвимы для неблагоприятных последствий изменения климата, включая, в частности, колебания уровня осадков, все более частые экстремальные погодные явления, более частые и сильные тропические циклоны, наводнения и засуху, сокращение запасов пресной воды, опустынивание, береговую эрозию, деградацию земель и повышение уровня моря, которые серьезнейшим образом угрожают самому существованию и выживанию их населения и экосистем и их устойчивому развитию в целом. Мы принимаем к сведению выраженную малыми островными развивающимися государствами обеспокоенность тем, что воздействие изменения климата может повлечь за собой последствия для малых островных развивающихся государств, в том числе гуманитарные, экономические, социальные, культурные и экологические, равно как и последствия в области безопасности, усугубляемые другими факторами.

7. Для достижения малыми островными развивающимися государствами цели устойчивого развития и стабильного процветания мы должны помочь малым островным развивающимся государствам диверсифицировать экономику и укрепить потенциал государственных органов и производственный потенциал. В то же время учреждения международной финансовой системы должны принять дополнительные меры, с тем чтобы обеспечить полный учет уникальных обстоятельств малых островных развивающихся государств с точки зрения развития и облегчить им доступ к льготному финансированию, что могло бы ослабить бюджетные ограничения, с которыми они сталкиваются, и снизить риск увеличения задолженности, в особенности для малых островных развивающихся государств с высокой долговой нагрузкой, и предотвратить сведение на нет с трудом достигнутых успехов в области развития. В связи с этим международное сообщество должно и далее признавать особое положение малых островных развивающихся государств и принимать во внимание эти новые и назревающие проблемы.

8. Мы признаем потребность малых островных развивающихся государств в доступе к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии, в особенности к возобновляемым источникам энергии. Малые островные развивающиеся государства сталкиваются с серьезными препятствиями, связанными с получением доступа к финансированию, стоимостью капитала, готовностью рынка и повышением квалификации и переподготовкой рабочей силы, что необходимо для обеспечения справедливого, всеохватного и устойчивого энергетического перехода.

9. Мы вновь подтверждаем важность обеспечения свободы, мира и безопасности, уважения всех прав человека, в том числе права на развитие и права на достаточный жизненный уровень, включая право на питание, принципов верховенства права, гендерного равенства, расширения прав и возможностей женщин, сокращения неравенства и демонстрации общей приверженности построению справедливых и демократических обществ, ориентированного на развитие.

10. Мы признаем, что гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин, равно как и полное осуществление прав человека в отношении женщин и девочек, оказывают преобразующее и усиливающее воздействие на устойчивое развитие и являются движущей силой экономического роста в малых островных развивающихся государствах. Женщины могут быть мощными проводниками перемен.

11. Малые островные развивающиеся государства стремятся к достижению стабильного процветания, выражающегося в устойчивом развитии для всех в их странах, при котором экономический рост и уровень благосостояния являются стойкими, а их экономика — прочной, диверсифицированной, адаптивной и способной противостоять потрясениям, при обеспечении социальной справедливости и содействии повышению экологической устойчивости.

12. Следующие 10 лет имеют решающее значение для малых островных развивающихся государств. В формирующихся новых условиях экономические, социальные и экологические, а также геополитические угрозы для развития малых островных развивающихся государств столь велики, что их можно смягчить только путем активизации усилий по созданию благоприятной среды, способствующей эффективному обеспечению их устойчивого развития. Без всесторонней поддержки со стороны международного сообщества малые островные развивающиеся государства могут столкнуться с далеко идущими последствиями.

13. Мы подтверждаем неизменную применимость принятой в 1994 году Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств (Барбадосская программа действий)¹, Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств (Маврикийская стратегия)² 2005 года и Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»)³ 2014 года в качестве программных документов, в которых изложены первоочередные задачи малых островных развивающихся государств в области устойчивого развития.

14. Мы вновь выражаем приверженность полному и своевременному осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁴, Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития⁵, равно как и Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата⁶ и Парижского соглашения⁷, а также Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы⁸, Новой программы развития городов⁹, Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия и других

¹ Доклад Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, Бриджтаун, Барбадос, 25 апреля — 6 мая 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.I.18 и исправление), гл. I, резолюция I, приложение II.

² Доклад Международного совещания для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, Порт-Луи, Маврикий, 10–14 января 2005 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.05.II.A.4 и исправление), гл. I, резолюция I, приложение II.

³ Резолюция 69/15, приложение.

⁴ Резолюция 70/1.

⁵ Резолюция 69/313, приложение.

⁶ *United Nations, Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

⁷ Принято в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в документе FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21.

⁸ Резолюция 69/283, приложение II.

⁹ Резолюция 71/256, приложение.

соответствующих итоговых, рамочных и иных документов в области развития, согласованных на межправительственном уровне.

15. Мы подтверждаем все принципы Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию¹⁰, включая, в частности, принцип общей, но дифференцированной ответственности, сформулированный в принципе 7 этой декларации.

16. Мы, главы государств и правительств и представители высокого уровня, собравшиеся в Сент-Джонсе в период 27–30 мая 2024 года на четвертую Международную конференцию по малым островным развивающимся государствам, при участии гражданского общества, частного сектора, молодежи, академических кругов и других соответствующих заинтересованных сторон, вновь твердо заявляем о своей приверженности оказанию поддержки малым островным развивающимся государствам на их пути к достижению цели устойчивого развития и стабильного процветания, при которых сегодняшний прогресс не ставил бы под угрозу возможности завтрашнего дня. С помощью целенаправленных, ориентированных на результаты мероприятий и инвестиций мы будем поддерживать малые островные развивающиеся государства в принятии на себя всей полноты ответственности за осуществление своей новой повестки дня и в стремлении к установлению равноправных партнерских отношений, обеспечивая соблюдение принципов равенства, национальной ответственности, взаимного доверия, транспарентности и подотчетности и сотрудничества и содействуя получению выгод во всех приоритетных областях их новой десятилетней программы действий.

II. К чему стремятся малые островные развивающиеся государства?

A. Формирование устойчивой к потрясениям экономики

17. Улучшение сообщения между островами и подключение экономики малых островных развивающихся государств к региональным рынкам и глобальным производственно-сбытовым цепочкам, в том числе посредством их интеграции в существующие и формирующиеся морские и мультимодальные транспортные и экономические коридоры, и содействия осуществлению инициатив в области устойчивого транспорта, в целях оказания поддержки таким государствам по-прежнему имеют решающее значение.

18. Мы подчеркиваем, что малые островные развивающиеся государства сталкиваются с существенными структурными проблемами в связи с созданием необходимых экосистем, институтов и потенциала для развития и использования науки, техники, инноваций и цифровизации в целях стимулирования экономического роста и устойчивого развития.

19. Малые островные развивающиеся государства испытывают значительные трудности в области сбора и анализа данных и укрепления технического и институционального потенциала, что препятствует разработке политики на основе фактических данных, мониторингу прогресса и доступу к финансированию в целях развития, и мы подчеркиваем, что наращивание потенциала для укрепления процессов управления и распоряжения данными позволит малым

¹⁰ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция I, приложение I.

островным развивающимся государствам эффективнее обеспечивать сбор, защиту и транспарентность данных и обмен ими.

20. Мы приветствуем и призываем поддержать усилия малых островных развивающихся государств по созданию Центра передового опыта малых островных развивающихся государств в Антигуа и Барбуде, который будет открыт на четвертой Международной конференции по малым островным развивающимся государствам и при котором будут, в частности, функционировать центр хранения и обработки данных малых островных развивающихся государств, механизм по технологиям и инновациям и Островной инвестиционный форум.

21. Признавая, что они сильно зависят от импорта, обладая при этом незначительным экспортным потенциалом, и имеют отрицательное сальдо платежного баланса и стесненные бюджетные возможности, что усугубляется ограниченным доступом к льготному финансированию, малые островные развивающиеся государства просят международное сообщество о поддержке в целях:

- a) развития и наращивания своего производственного потенциала путем:
 - i) проведения оценок пробелов в национальном производственном потенциале;
 - ii) реализации комплексных программ развития производственного потенциала;
 - iii) инвестирования в высокопроизводительные секторы, в том числе в передовые технологии и цифровую экономику, для создания более высокооплачиваемых рабочих мест для жителей малых островных развивающихся государств, а также для сокращения масштабов «утечки мозгов» и снижения мобильности рабочей силы;
- b) увеличения объемов торговли и инвестиций путем:
 - i) разработки приоритетных торговых и инвестиционных стратегий для консолидации рыночных возможностей в существующих секторах и на существующих рынках и выявления возможностей для диверсификации экономики в целях уменьшения уязвимости;
 - ii) обеспечения доступа малых островных развивающихся государств на рынки товаров и услуг за счет рассмотрения в соответствующих случаях возможности введения торговых правил, учитывающих особые обстоятельства малых островных развивающихся государств, и содействия полноценному использованию преференциального доступа на рынки посредством повышения эффективности применения торговых правил и их транспарентности для малых островных развивающихся государств в соответствии с обязательствами по линии Всемирной торговой организации;
 - iii) укрепления местных, национальных и региональных учреждений, а также нормативно-правовой и внутривластной базы и органов по упрощению процедур торговли;
 - iv) создания деловой среды, благоприятствующей инвестициям частного сектора, предпринимательству, в особенности на уровне микро-, малых и средних предприятий, деятельности кооперативов и развитию предприятий;
 - v) укрепления потенциала в области мобилизации ресурсов, мониторинга инвестиционных потоков и сбора, анализа и использования данных на уровне компаний;

- vi) оказания поддержки в учреждении на базе Центра передового опыта малых островных развивающихся государств Островного инвестиционного форума, созываемого на двухгодичной основе, в качестве специальной платформы для содействия устойчивому экономическому развитию малых островных развивающихся государств за счет расширения инвестиционных возможностей, обмена знаниями и реализации совместных инициатив, направленных на решение уникальных проблем, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства, и способствующих обеспечению их жизнестойкости и процветания в долгосрочной перспективе;
- vii) пересмотра и изменения, когда это желательно, инвестиционных договоров старого поколения, действующих в отношении малых островных развивающихся государств, в целях сохранения политического пространства, необходимого для достижения целей в области устойчивого развития;
- c) содействия развитию жизнестойкого и устойчивого туризма путем:
- i) минимизации загрязнения и отходов, привлечения внимания к экологическим проблемам, сохранения и охраны окружающей среды, бережного отношения к дикой природе, биоразнообразию, экосистемам и культурному разнообразию;
- ii) снижения риска инвестиций, укрепления межотраслевого взаимодействия между туризмом и другими секторами и модернизации данного сектора и получаемых и предоставляемых в его рамках услуг;
- iii) повышения осведомленности о важности жизнестойкого и устойчивого туризма, в том числе в рамках проведения Всемирного дня устойчивого туризма¹¹;
- iv) разработки творческих и инновационных решений в сфере занятости, в том числе для работников неформального сектора, в целях обеспечения жизнестойкости рабочей силы с учетом национальных условий;
- v) развития предпринимательской деятельности, образования и подготовки в области сохранения культуры и наследия и управления ими и в конкретных отраслях творческой индустрии;
- vi) содействия обеспечению устойчивости культурного наследия, традиций и обычаев, ценностей и инфраструктуры;
- d) содействия развитию устойчивой экономики, основанной на освоении ресурсов океана;
- i) содействия реализации возможностей в области устойчивого рыболовства, аквакультуры, мариккультуры, морского и прибрежного туризма, освоения морских возобновляемых источников энергии и минеральных и других соответствующих ресурсов, устойчивого судоходства и морского транспорта и портов;
- ii) создания государственно-частных партнерств и надлежащих инструментов рынка капитала и оказания технической помощи фондовым биржам и регуляторам рынка ценных бумаг для повышения степени экономической целесообразности и осуществимости проектов;
- iii) создания и поддержания благоприятных политических условий для максимизации денежных переводов от соотечественников за рубежом, инвестиций, навыков и опыта для исследований, инноваций, экономического развития и диверсификации в целях перехода к использованию экологически устойчивых методов и технологий.

¹¹ См. резолюцию 77/269.

В. Построение безопасных, здоровых и процветающих обществ

22. Мы особо отмечаем необходимость содействия построению миролюбивых, процветающих и открытых обществ и безопасных общин для обеспечения устойчивого развития и создания эффективных, подотчетных и открытых для широкого участия учреждений на всех уровнях. Неотъемлемой частью наших усилий станет обеспечение благого управления, верховенства права, прав человека, основных свобод и равного доступа к справедливым судебным системам, а также принятие мер по борьбе с коррупцией и пресечению незаконных финансовых потоков.

23. Мы по-прежнему обеспокоены тем, что нищета, в том числе крайняя нищета, безработица, неравенство и социальная изоляция продолжают в несоразмерно большой степени затрагивать лиц, находящихся в уязвимом положении, в частности женщин, детей, молодежь, людей с инвалидностью и пожилых людей, и ведут к снижению производственного потенциала малых островных развивающихся государств. Эти трудности усугубляются безработицей среди молодежи, потерей квалифицированных и полуквалифицированных трудовых ресурсов в контексте мобильности рабочей силы и гендерным неравенством, включая проблему неоплачиваемой работы по уходу и ведению домашнего хозяйства.

24. Неэффективность систем здравоохранения и социальной защиты малых островных развивающихся государств и высокая распространенность инфекционных и неинфекционных заболеваний в малых островных развивающихся государствах представляют собой угрозу устойчивому развитию и экономической производительности, в несоразмерно большой степени затрагивая представителей беднейших и находящихся в уязвимом положении слоев населения.

25. Принимая во внимание усилия малых островных развивающихся государств по совершенствованию систем здравоохранения и социальной защиты, укреплению потенциала государственного сектора и сокращению масштабов нищеты, безработицы, неравенства и социальной изоляции, малые островные развивающиеся государства просят международное сообщество о поддержке в целях:

- a) укрепления систем здравоохранения путем:
 - i) содействия получению и обеспечению справедливого и своевременного доступа к недорогой и качественной медико-санитарной помощи в целях обеспечения всеобщего охвата услугами здравоохранения на основе соблюдения принципа «никто не должен быть забыт»; при этом необходимо отметить, что любое внешнее финансирование должно быть увязано с национальными и региональными приоритетами;
 - ii) разработки соответствующих национальным условиям всеохватных систем социальной защиты, в том числе на основе подхода «Единое здоровье» и других комплексных подходов, а также интеграции политики в области климата и здравоохранения;
 - iii) усиления мер по предотвращению чрезвычайных ситуаций в области здравоохранения, эпидемий, пандемий и негативного воздействия изменения климата на охрану здоровья, готовности к ним и реагирования на них в целях более эффективного преодоления их последствий посредством наращивания потенциала, модернизации систем наблюдения и раннего оповещения и адаптации устойчивой инфраструктуры и оборудования, с тем чтобы они были климатоустойчивыми, низкоэмиссионными и экологичными;

- iv) включения основных услуг по лечению неинфекционных заболеваний и охране психического здоровья в сферу первичной медико-санитарной помощи и всеобщего охвата услугами здравоохранения;
- v) повышения грамотности в вопросах здоровья для пропаганды здорового образа жизни и профилактических мер в целях устранения факторов риска, провоцирующих неинфекционные заболевания, включая ожирение, нездоровое питание, недостаточную физическую активность, вредное употребление алкоголя, употребление табака и воздействие загрязнения воздуха, и рассмотрения взаимосвязей между окружающей средой и питанием;
- vi) разработки комплексного общегосударственного подхода к решению растущих проблем, касающихся нарушений зрения, в частности близорукости и других предотвратимых патологий, в том числе путем включения всестороннего офтальмологического обслуживания в сферу первичной медико-санитарной помощи и всеобщего охвата услугами здравоохранения;
- vii) формирование и удержание подготовленных, квалифицированных, эффективных и мотивированных медико-санитарных кадров, располагающих всем необходимым для удовлетворения потребностей населения в области здравоохранения на всех уровнях;
- b) создания эффективных учреждений путем:
 - i) расширения участия общественности и общественных консультаций, содействия гражданскому просвещению и привлечения организаций гражданского общества к активному и конструктивному участию в принятии политических и бюджетных решений, в том числе посредством создания механизмов гражданского участия и пространств для всеохватного диалога;
 - ii) укрепления координации и сотрудничества между государственными учреждениями и работы за рамками традиционных границ для объединения возможностей различных ведомств, секторов и общества;
 - iii) обеспечения более тесной увязки между планированием государственной политики и финансированием за счет использования комплексных национальных схем финансирования для повышения эффективности расходования государственных ресурсов в качестве дополнения к мобилизации ресурсов из всех источников;
 - iv) инвестирования в программы непрерывного образования и профессиональной подготовки и повышения квалификации государственных чиновников и формирования у сотрудников государственного сектора навыков, которые будут востребованы в будущем, в том числе для повышения оперативности предоставления государственных услуг и государственных закупок;
 - v) разработки для государственных учреждений систем, позволяющих вырабатывать эффективную политику и принимать эффективные инвестиционные решения;
 - vi) наращивания государственного потенциала по эффективному осуществлению политики посредством укрепления реформ государственного сектора, создания эффективных, подотчетных и основанных на широком участии учреждений на всех уровнях и повышения транспарентности и подотчетности;
 - vii) внедрения и укрепления механизмов электронного правительства и цифровых решений в качестве способа решения проблем, связанных с обеспечением доступа для населения, размером населения и его разбросанностью, преодоления цифрового разрыва и содействия наращиванию институционального потенциала местных и национальных государственных учреждений;

viii) оказания помощи национальным и региональным учреждениям в борьбе с транснациональной преступностью и насилием, в том числе с незаконным оборотом наркотиков и незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями, с учетом национальных особенностей малых островных развивающихся государств;

c) достижения гендерного равенства, расширения прав и возможностей молодежи и обеспечения того, чтобы никто не был забыт, путем:

i) поощрения и отстаивания реализации в полном объеме прав человека всех женщин и девочек и ликвидации всех форм дискриминации и насилия в отношении всех женщин и девочек, в том числе, помимо прочего, посредством разработки и осуществления планов действий, учитывающих гендерные аспекты;

ii) повышения руководящей роли женщин и содействия их полноценному, равноправному и конструктивному участию и представленности в процессах принятия решений на всех этапах и уровнях;

iii) инвестирования в стратегии и программы в области развития производственного потенциала, образования и навыков, которые содействовали бы также решению возникающих проблем, затрагивающих детей и молодежь, в особенности мальчиков и юношей, с учетом национальных условий;

iv) конструктивного вовлечения молодежи в процессы принятия решений сообразно обстоятельствам, в том числе через молодежные советы и консультативные комитеты, поддержки молодежных инициатив и создания возможностей для привлечения молодежи к участию в деятельности в области устойчивого развития;

v) поощрения и отстаивания реализации в полном объеме прав человека людей с инвалидностью и содействие их полноценному, равноправному, конструктивному и эффективному участию, представленности и ведущей роли в принятии решений, борьбы со стигматизацией и дискриминацией, искоренения насилия и расширения их доступа к экономическим возможностям, образованию и здравоохранению;

vi) укрепления адаптивных систем социальной защиты и расширения сферы охвата национальных программ социальной защиты с помощью комплексных стратегий управления рисками для содействия обеспечению справедливости и равенства, в особенности в интересах представителей находящихся в уязвимом положении слоев населения, включая женщин, молодежь людей с инвалидностью и пожилых людей;

vii) инвестирования в развитие навыков получения средств к существованию из альтернативных источников и создание соответствующих возможностей для общин, которые были перемещены в результате бедствий, во многом усугубляемых изменением климата, при одновременном признании важности сохранения материального и нематериального культурного наследия и его передачи из поколения в поколение, и обеспечения финансовой, экономической и социальной интеграции этих общин, позволяющей их членам применять свои таланты и осуществлять свои идеи, с тем чтобы приносить пользу своим новым сообществам и пользоваться их благами;

viii) содействие развитию спорта как одного из важных факторов обеспечения устойчивого развития, в том числе ввиду его растущего вклада в дело развития и мира, поскольку он способствует утверждению принципов терпимости и уважения и содействует расширению прав и возможностей женщин, молодежи, детей, в особенности девочек, отдельных лиц и общин, а также достижению целей в области здравоохранения, образования и социальной интеграции.

С. Безопасное будущее

26. Признавая, что различные антропогенные факторы и неблагоприятные последствия изменения климата наряду с глобальными потрясениями продолжают сказываться на доступности воды и обеспечении продовольственной и энергетической безопасности, и признавая далее важность доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии и связанности, малые островные развивающиеся государства просят международное сообщество о поддержке в целях:

а) содействия устойчивому энергетическому переходу и энергоэффективности и обеспечения доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии, на основе освоения всех источников энергии, в частности возобновляемых, путем:

i) безотлагательного расширения поддержки, инвестиций и партнерств для обеспечения справедливого, всеохватного, равноправного и устойчивого энергетического перехода и энергоэффективности, в том числе в том, что касается инфраструктуры, технологий и подготовки, связанных с возобновляемыми источниками энергии, в целях достижения смелых и далеко идущих целей малых островных развивающихся государств в плане освоения возобновляемых источников энергии на следующее десятилетие;

ii) устранения основных препятствий для получения доступа к финансовым ресурсам и их мобилизации в целях освоения возобновляемых источников энергии, связанных, в том числе, с созданием благоприятных условий и политической и нормативно-правовой базой;

iii) разработки учитывающих конкретные особенности малых островных развивающихся государств технологий для освоения возобновляемых источников энергии и их интеграции в энергосистему и способов применения этих технологий и содействия усилиям по снижению стоимости капитала для инвестиций в возобновляемые источники энергии;

iv) оказания поддержки в преодолении структурных барьеров, препятствующих справедливому, всеохватному и устойчивому энергетическому переходу, в том числе в области институционального потенциала, в частности пробелов в навыках, а также повышения стабильности и модернизации энергосетей;

б) развития механизмов комплексного управления водными ресурсами путем:

i) разработки политики, формирования нормативно-правовой базы и развития институционального и кадрового потенциала для эффективного, всеохватного, устойчивого и комплексного управления водными ресурсами и содействия расширению масштабов очистки, рециркуляции и вторичного использования сточных вод;

ii) значительного смягчения воздействия изменения климата в плане нехватки воды посредством укрепления потенциала противодействия связанным с водой опасным явлениям и поддержки водоснабжения и санитарии, устойчивых к последствиям изменения климата и бедствий, и доступа к безопасной и недорогой питьевой воде и санитарным услугам и гигиеническим средствам для всех;

iii) создания сооружений и объектов инфраструктуры, учитывающих гендерные аспекты и особые потребности людей с инвалидностью, для

обеспечения безопасной питьевой воды, санитарии и гигиены, а также систем обращения с отходами;

с) укрепления продовольственной безопасности путем:

i) разработки и реализации стратегий адаптации и смягчения последствий, учитывающих взаимосвязь между продовольствием, водой и энергией, таких как интеграция климатоустойчивой инфраструктуры и содействие использованию неистощительных методов ведения сельского хозяйства и внедрению сельскохозяйственных технологий, устойчивых к неблагоприятным последствиям изменения климата;

ii) повышения устойчивости сельского и рыбного хозяйства, подъема уровня продовольственной безопасности и обеспеченности питанием и расширения возможностей для получения средств к существованию в малых островных развивающихся государствах таким образом, чтобы это способствовало адаптации к последствиям изменения климата, сокращению выбросов и неистощительному использованию биоразнообразия, в том числе посредством инкубации, диверсификации, увеличения добавленной стоимости на местном уровне, внедрения передовых методов, обеспечивающих устойчивость к изменению климата, и поддержки, расширения масштабов реализации и тиражирования идей, возникающих на местах, с целью ускорить процесс обеспечения устойчивости сельского и рыбного хозяйства, продовольственной безопасности и надлежащего и более качественного питания, а также общего укрепления здоровья и благополучия;

iii) развития устойчивого продовольственного и сельскохозяйственного производства, невосприимчивого к последствиям изменения климата, способствующего решению проблем, связанных с доступностью воды, и предусматривающего неистощительное использование водных ресурсов, повышения эффективности поставок и распределения продовольствия, включая сокращение продовольственных потерь и пищевых отходов, и укрепления устойчивости к потенциальным чрезмерным колебаниям цен на продукты питания и продовольственным кризисам;

d) создания стойкой инфраструктуры путем:

i) активизации усилий в области планирования и развития качественной, надежной, экологичной и стойкой инфраструктуры и энергоэффективных систем наземного, морского и воздушного транспорта и управления ими;

ii) применения Принципов стойкой инфраструктуры в малых островных развивающихся государствах для разработки политики, инвестиционных решений и систем, основанных на учете рисков, в таких секторах, как транспорт, энергетика, связь, водоснабжение, здравоохранение и образование, в целях формирования культуры регулярного технического обслуживания для обеспечения жизнестойкости общества;

e) повышения эффективности транспортных перевозок и сообщения для подключения экономики малых островных развивающихся государств к региональным рынкам и глобальным производственно-сбытовым цепочкам путем:

i) инвестирования в надежную, безопасную, экологичную, климатоустойчивую и недорогую инфраструктуру наземных, воздушных, морских и межостровных транспортных перевозок, в том числе для традиционных и экологичных видов транспорта, при уделении пристального внимания обеспечению участия и расширению прав и возможностей населения;

- ii) проектирования и создания устойчивой к изменению климата и бедствиям, безопасной, недорогой, доступной и эффективно обслуживаемой экологичной транспортной инфраструктуры в малых островных развивающихся государствах в соответствии с Принципами стойкой инфраструктуры, в том числе для отдаленных районов и районов с недостаточным уровнем обслуживания, с учетом локальных последствий изменения климата для обеспечения долговечности транспортной инфраструктуры;
- iii) создания комплексных и устойчивых систем морского и воздушного транспорта для содействия экономической интеграции и интеграции производственно-сбытовых цепочек на региональном уровне, улучшения сообщения между островами, модернизации парка транспортных средств и оборудования;
- iv) развития скоординированных региональных перевозок, содействия сообщению между малыми островными развивающимися государствами и соседними регионами для укрепления экономических связей и содействия передвижению товаров и людей.

D. Охрана окружающей среды и обеспечение экологической устойчивости планеты

27. Мы признаем, что широкомасштабные и быстро сказывающиеся неблагоприятные последствия изменения климата по-прежнему создают опасность для малых островных развивающихся государств и их усилий по достижению цели устойчивого развития, серьезнейшим образом угрожая самому существованию и выживанию их населения и природных экосистем, и что эта опасность усиливается. Даже если глобальное потепление будет ограничено до 1,5 °C по сравнению с доиндустриальными уровнями, малые островные развивающиеся государства продолжают нести серьезные потери и ущерб.

28. Малые островные развивающиеся государства всерьез обеспокоены несоответствием глобальных выбросов показателям, которые предусмотрены в рамках смоделированных глобальных путей смягчения последствий изменения климата, соответствующих цели Парижского соглашения в отношении температуры, и стремительным сужением по мере приближения 2030 года окна возможностей для постановки более масштабных задач и выполнения существующих обязательств, с тем чтобы сохранить достижение цели по ограничению потепления до 1,5 °C сверх доиндустриальных уровней в пределах досягаемости, что критически важно для устойчивого развития малых островных развивающихся государств.

29. Малые островные развивающиеся государства исключительно богаты по своему морскому и наземному биоразнообразию, которое зачастую имеет основополагающее значение для их жизненного уклада, культуры и самобытности, однако в силу своей уязвимости они сильно ограничены в ресурсах и средствах, с помощью которых они могут обеспечивать сохранность своих экосистем и природной среды. Океан и его ресурсы испытывают значительную нагрузку, обусловленную воздействием антропогенных факторов, что негативно сказывается на малых островных развивающихся государствах, которые особенно сильно зависят от своих морских ресурсов в плане обеспечения продовольственной безопасности и получения средств к существованию.

30. Малые островные развивающиеся государства просят международное сообщество о поддержке в целях:

- а) безотлагательного принятия мер в связи с изменением климата путем:

- i) активизации усилий, направленных на эффективное выполнение Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Парижского соглашения, на основе научных данных и согласованных принципов;
 - ii) содействия привлечению и повышению квалификации технических специалистов для разработки планов и мероприятий реагирования на потери и ущерб, в том числе в области оценки рисков, моделирования потерь, руководства, управления, осуществления выплат, мониторинга, оценки и отчетности о последствиях потерь и ущерба и мерах по их возмещению;
 - iii) признания важной роли лесов в смягчении последствий изменения климата и адаптации к ним, в том числе путем содействия принятию и внедрению программ по сокращению выбросов в результате обезлесения и деградации лесов, сохранению лесов и неистощительному лесопользованию в развивающихся странах, а также использованию других альтернативных политических подходов в малых островных развивающихся государствах, включая сильнолесистые страны с низкими показателями обезлесения, в соответствии со статьей 5.2 Парижского соглашения, на национальном или, на временной основе, на субнациональном юрисдикционном уровне, что может способствовать обмену информацией и опытом и совместному решению проблем, содействуя объединению усилий в достижении целей по смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним, и признания также того, что для тех малых островных развивающихся государств, которым удалось сохранить лесной покров и другие экосистемы, в частности мангровые заросли, морские травы, торфяники, старовозрастные леса и болота, за десятилетия их неистощительного использования и эксплуатации, крайне важно изыскивать возможности для мобилизации финансовых средств в этой связи;
- b) сохранения и неистощительного использования океана и его ресурсов путем:
- i) обеспечения сохранения и неистощительного использования морских ресурсов, в том числе посредством устойчивого управления аквакультурой, марикультурой, туризмом и рыболовством, в частности на основе реализации мер по прекращению незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла для получения взаимоусиливающих экономических и экологических выгод;
 - ii) решения проблем утраты биоразнообразия, вызванной вредной деятельностью человека, включая ненадлежащее обращение с отходами и неустойчивое производство и потребление, в том числе пластмасс; перелова; незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла; интродукции чужеродных инвазивных видов; шумового и светового загрязнения; обесцвечивания кораллов, закисления океана, эвтрофикации и вредоносного цветения водорослей и береговой эрозии, в том числе с помощью таких мер, как, в частности, спутниковый мониторинг и создание и более эффективное использование зонально привязанных инструментов хозяйствования, включая морские охраняемые районы и комплексное управление прибрежными зонами, и других эффективных зональных мер по сохранению биоразнообразия и морских районов, управляемых на местном уровне;
 - iii) укрепления партнерских отношений на субрегиональном, региональном и международном уровне для предотвращения загрязнения морской среды пластмассами и содействия инвестированию в современные системы комплексного обращения с твердыми отходами;

с) сохранения, восстановления и неистощительного использования биоразнообразия путем:

i) разработки, совершенствования и применения в рамках своих национальных статистических систем механизмов экологической статистики, таких как система учета природного капитала, включая определение ценности экосистемных услуг, для оценки вклада природных экосистем в экономику и обоснования политических решений и деятельности в области развития;

ii) оказания малым островным развивающимся государствам поддержки в определении пробелов в плане финансирования деятельности по достижению целей, связанных с биоразнообразием, и соответствующего потенциала и в налаживании партнерских связей, в особенности с частным сектором, для разработки новаторских стратегий устранения этих пробелов;

iii) обновления программы работы по биоразнообразию островов, принятой в рамках Конвенции о биологическом разнообразии¹², в частности в контексте текущего процесса определения научных и технических потребностей малых островных развивающихся государств;

iv) разработки плана по созданию и развитию потенциала в области биоразнообразия островов на основе обзора потенциала, а также освоения новых технологий и поддержания навыков малых островных развивающихся государств в соответствии с программой работы по биоразнообразию островов;

v) признания важной роли и вклада коренных народов и местных общин как хранителей биоразнообразия и партнеров в его сохранении, восстановлении и устойчивом использовании и обеспечения соблюдения и документирования и сохранения прав, знаний, включая традиционные знания, связанные с биоразнообразием, инноваций, мировоззрения, ценностей и видов практики коренных народов и местных общин, с их добровольного, предварительного и информированного согласия, в том числе посредством их всемерного и эффективного участия в принятии решений согласно соответствующему национальному законодательству, международным документам, включая Декларацию Организации Объединенных Наций о правах коренных народов¹³, и нормам права прав человека;

d) обеспечения всестороннего учета вопросов снижения риска бедствий путем:

i) укрепления потенциала на местном, национальном и региональном уровне, в особенности потенциала основных национальных учреждений, в целях совершенствования координации с международными, региональными и гуманитарными партнерами и правительствами стран-доноров сообразно обстоятельствам для предотвращения и снижения риска бедствий и реагирования на усиливающиеся бедствия;

ii) повышения эффективности управления рисками множественных опасных явлений, включая разработку национальных правовых баз в области снижения риска бедствий и усовершенствованных подходов к управлению риском бедствий на уровне местных органов власти и общин, которые могут охватывать действия всей системы государственного управления и всего общества, учитывающие также гендерные аспекты и особые потребности инвалидов;

iii) повышения готовности к бедствиям, включая укрепление систем раннего оповещения о множественных опасных явлениях и способности

¹² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1760, No. 30619.

¹³ Резолюция 61/295, приложение.

принимать заблаговременные меры, с помощью таких инициатив как «Системы раннего оповещения для всех» и «Климатические риски и системы заблаговременных предупреждений», своевременного планирования эвакуационных мероприятий, планирования мероприятий по переселению населения и разработки механизмов оценки потребностей в период после бедствий;

iv) внедрения новаторских решений и механизмов, позволяющих малым островным развивающимся государствам получать доступ к финансовым средствам по низким и льготным ставкам, включая правительственные гарантии и механизмы страхования, сообразно обстоятельствам;

v) снижения риска бедствий, в том числе посредством строительства защитной инфраструктуры и повышения устойчивости пресноводных и иных водных систем, и использования этапов ликвидации последствий, восстановления и реконструкции в период после бедствий для укрепления потенциала противодействия, и разработки систем управления эвакуационными мероприятиями и распределением базовой помощи.

III. Как малые островные развивающиеся государства могут достичь своих целей?

31. Сознавая главную ответственность малых островных развивающихся государств за свое собственное устойчивое развитие, мы признаем, что непреходящие проблемы в области развития, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства, требуют усиленного глобального партнерства в целях развития, адекватного наличия и мобилизации всех средств осуществления и неослабной международной поддержки для достижения согласованных на международном уровне целей.

32. В связи с этим в целях реализации Повестки дня Антигуа и Барбуды для малых островных развивающихся государств к 2034 году мы, международное сообщество, обязуемся предпринять следующие действия:

A. Повышение экономической устойчивости

a) реформировать международную финансовую архитектуру для устранения пробелов и недостатков и содействовать облегчению доступа к финансовым средствам, предоставляемым на приемлемых и льготных условиях, путем:

i) рассмотрения вопроса об оптимальных способах учета факторов многоаспектной уязвимости в рамках существующих практических методов и стратегий обеспечения приемлемого уровня задолженности и содействия развитию, включая доступ к льготному финансированию, в ожидании начала межправительственного процесса по рассмотрению рекомендаций, которые были представлены в заключительном докладе Группы высокого уровня по разработке индекса многоаспектной уязвимости малых островных развивающихся государств и также могут служить основой для продвижения вперед на этом направлении;

ii) расширения многостороннего кредитования малых островных развивающихся государств при одновременном поддержании финансовой устойчивости многосторонних учреждений развития и принятия во внимание выявленных главами учреждений, входящих в группу многосторонних банков развития, мер по обеспечению достаточности капитала, которые могут позволить изыскать дополнительные средства в размере до 400 млрд долл. США

на цели кредитования в течение следующего десятилетия, в целях усиления поддержки малых островных развивающихся государств в деле достижения ими стабильного процветания;

iii) обеспечения представленности и участия малых островных развивающихся государств, а также других развивающихся стран в принятии решений в глобальных экономических и международных финансовых учреждениях в целях создания более эффективных, авторитетных, подотчетных и легитимных учреждений при должном учете приоритетов, потребностей и перспектив малых островных развивающихся государств в рамках этого процесса;

b) повысить эффективность финансирования в целях развития путем:

i) повышения эффективности донорской помощи, сотрудничества в целях развития и координации действий доноров с учетом национальных и региональных приоритетов и потребностей малых островных развивающихся государств, в том числе в соответствии с принципами малых островных развивающихся государств в области эффективности развития, сообразно обстоятельствам;

ii) содействия внедрению основанного на учете рисков подхода к инвестированию и финансированию в малых островных развивающихся государствах, с тем чтобы все финансовые средства, выделяемые на цели развития, способствовали укреплению устойчивости этих государств к потрясениям и ускорению реализации устремлений малых островных развивающихся государств в области развития;

c) содействовать управлению задолженностью, обеспечивающему ее приемлемый уровень, путем:

i) рассмотрения вопроса о создании специальной службы поддержки малых островных развивающихся государств в вопросах сохранения задолженности на приемлемом уровне для содействия рациональному управлению задолженностью и разработке эффективных решений в интересах малых островных развивающихся государств в целях преодоления долговой уязвимости в ближайшей перспективе и обеспечения приемлемого уровня задолженности в долгосрочной перспективе с опорой на соответствующие специальные инициативы и при недопущении дублирования усилий;

ii) рассмотрения вопроса об использовании долговых инструментов, учитывающих платежеспособность государства, для укрепления устойчивости заемщиков и повышения способности малых островных развивающихся государств противостоять потрясениям;

d) нарастить объем инвестиций, направляемых в малые островные развивающиеся государства, путем наращивания потенциала в области мобилизации ресурсов, мониторинга инвестиционных потоков, сбора и анализа данных на уровне компаний, а также поддержки в вопросах, касающихся торговли, для укрепления учреждений по содействию инвестированию в малых островных развивающихся государствах в целях привлечения стабильных и стимулирующих развитие прямых иностранных инвестиций и других потоков частного капитала в соответствии с национальными условиями, приоритетами и законодательством;

e) обеспечивать участие молодежи в экономической жизни путем:

i) использования демографического дивиденда посредством содействия получению молодыми людьми образования и развитию у них навыков, в том числе в рамках инициатив по наращиванию потенциала и обучению,

для реализации возможностей в странах с традиционной, развивающейся и инновационной экономикой;

ii) поддержки молодежных стартап-проектов, предоставления финансовых средств, услуг наставничества и ресурсов с целью содействовать формированию нового поколения предпринимателей и ориентировать усилия малых островных развивающихся государств на повышение экономической устойчивости и диверсификацию с помощью инноваций;

В. Расширение масштабов действий и поддержки в области борьбы с изменением климата, включая финансирование климатической деятельности, в соответствии с существующими обязательствами и обязанностями, предусмотренными Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата и Парижским соглашением

a) активизировать усилия, направленные на полное и эффективное выполнение Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Парижского соглашения, путем:

i) принятия срочных мер с целью удержать рост глобальной средней температуры намного ниже 2 °C сверх доиндустриальных уровней и прилагать усилия в целях ограничения роста температуры до 1,5 °C сверх доиндустриальных уровней и осуществления ускоренных действий в это решающее десятилетие с опорой на имеющиеся передовые научные знания, с учетом принципов справедливости и общей, но дифференцированной ответственности и соответствующих возможностей в свете различий в национальных условиях и в контексте устойчивого развития и усилий по искоренению нищеты;

ii) выполнения решений, принятых на сессиях Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения;

iii) своевременной поддержки деятельности в целях адаптации, в том числе посредством внедрения и осуществления принятой в Объединенных Арабских Эмиратах Рамочной программы по обеспечению глобальной устойчивости к изменению климата для направления усилий по достижению глобальной цели по адаптации и проведению обзора общего прогресса в ее достижении в интересах снижения возрастающих неблагоприятных воздействий, рисков и уязвимостей, связанных с изменением климата, а также активизации действий и поддержки в области адаптации;

iv) прекращения в кратчайшие возможные сроки неэффективных субсидий ископаемых видов топлива, не способствующих решению проблемы энергетической бедности или справедливому переходу, определяемым на национальном уровне образом с учетом Парижского соглашения и различных национальных условий, траекторий и подходов;

v) ускоренного и существенного сокращения объемов выбросов, не содержащих диоксида углерода, в глобальном масштабе, в том числе, в частности, выбросов метана к 2030 году, определяемым на национальном уровне образом с учетом Парижского соглашения и различных национальных условий, траекторий и подходов при одновременном оказании адресной поддержки,

призванной содействовать решению малыми островным развивающимся государствами проблемы выбросов, не содержащих диоксида углерода;

vi) предоставления развитыми странами финансовых средств для борьбы с изменением климата малым островным развивающимся государствам в соответствии с существующими обязанностями и обязательствами по Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Парижскому соглашению;

vii) укрепления существующих многосторонних климатических фондов, включая Зеленый климатический фонд, Глобальный экологический фонд и его Специальный фонд для борьбы с изменением климата и Адаптационный фонд, и мобилизации и предоставления им финансовых ресурсов;

viii) согласования, в надлежащих случаях, и упрощения требований к подаче заявлений на получение инструментов финансирования деятельности в связи с изменением климата, равно как и доступа к таким инструментам и процедур утверждения соответствующих заявлений, и дальнейшего отстаивания необходимости целевого финансирования и программ для малых островных развивающихся государств, в том числе отстаивания установления минимальных критериев выделения финансовых средств малым островным развивающимся государствам, сообразно обстоятельствам, для решения, в частности, проблемы высоких барьеров и транзакционных издержек, в особенности применительно к финансированию небольших проектов в интересах малых островных развивающихся государств;

ix) оказания малым островным развивающимся государствам поддержки в развитии углеродных рынков в соответствии со статьей 6 Парижского соглашения, а также дальнейшего развития частных финансовых продуктов, таких как «зеленые» и «голубые» облигации;

x) предоставления ресурсов на основе признания настоятельной и безотлагательной необходимости в новых, дополнительных, предсказуемых и достаточных финансовых ресурсах для оказания содействия развивающимся странам, которые особенно уязвимы для неблагоприятных последствий изменения климата, в реагировании на экономические и неэкономические потери и ущерб, связанные с неблагоприятными последствиями изменения климата, при уделении особого внимания малым островным развивающимся государствам;

xi) безотлагательного введения в действие нового фонда реагирования на потери и ущерб и его дальнейшей капитализации при обеспечении того, чтобы приоритеты и потребности малых островных развивающихся государств также рассматривались в контексте доступа и распределения ресурсов и разработки программных подходов, в рамках которых ведущая роль отводится государствам, при должном учете положений руководящего документа данного фонда и уделении особого внимания малым островным развивающимся государствам;

xii) решения значительных проблем, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства при получении доступа к финансовым средствам, выделяемым на борьбу с изменением климата, для осуществления своих национальных планов в области адаптации;

xiii) задействования частных источников финансирования для смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним в целях усиления финансовой поддержки, оказываемой малым островным развивающимся государствам в достижении стабильного процветания;

C. Расширение масштабов деятельности по сохранению биоразнообразия

- a) принимать ускоренные и безотлагательные меры с целью остановить и обратить вспять процесс утраты биоразнообразия путем:
 - i) содействия полному и эффективному выполнению сторонами Конвенции о биологическом разнообразии решений Конференции сторон Конвенции, включая Куньминско-Монреальскую глобальную рамочную программу в области биоразнообразия;
 - ii) обеспечения предоставления адекватной финансовой и технической поддержки малым островным развивающимся государствам и своевременного введения в действие и капитализации Фонда глобальной рамочной программы в области биоразнообразия;

D. Сохранение и неистощительное использование океана и его ресурсов

- a) поддерживать деятельность, связанную с океаном, путем:
 - i) содействия лучшему пониманию малыми островными развивающимися государствами своих прав, обязательств и обязанностей по Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву¹⁴, в том числе для обеспечения их эффективного участия в деятельности в рамках Конвенции;
 - ii) укрепления потенциала малых островных развивающихся государств по ратификации и выполнению положений Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции¹⁵;
 - iii) изучения, разработки и поощрения новаторских решений, касающихся финансирования, в целях содействия переходу к устойчивой экономике, основанной на освоении ресурсов океана, и расширения масштабов применения природосберегающих решений и экосистемных подходов для поддержки устойчивости, восстановления и сохранения прибрежных экосистем, в том числе по линии государственно-частного партнерства и при помощи инструментов рынка капитала, оказания технической помощи для повышения степени экономической целесообразности и осуществимости проектов, а также учета ценностей морского природного капитала в процессе принятия решений и устранения трудностей, возникающих на пути к получению доступа к финансированию, с учетом необходимости дальнейшей поддержки со стороны развитых стран, особенно в отношении наращивания потенциала, финансирования и передачи технологий;
 - iv) реализации возможностей для исследований и инноваций в связанных с океаном отраслях, позволяющих задействовать новые технологии, устойчивые виды практики и инновационные решения;
 - v) оказания малым островным развивающимся государствам содействия в деле эффективного планирования и внедрения зонально привязанных инструментов хозяйствования, включая эффективно и справедливо управляемые, экологически репрезентативные и хорошо связанные между собой морские

¹⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1834, No. 31363.

¹⁵ [A/CONF.232/2023/4](#).

охраняемые районы и другие эффективные природоохранные меры на порайонной основе, комплексное управление прибрежными районами и морское пространственное планирование, в малых островных развивающихся государствах в соответствии с национальным законодательством и международным правом;

vi) содействия увеличению объема средств, выделяемых целевым фондам¹⁶, в целях обеспечения эффективной и результативной работы Комиссии по границам континентального шельфа;

Е. Обеспечение всестороннего учета вопросов снижения риска бедствий

a) повышать устойчивость к бедствиям путем:

i) предоставления финансовой и технической помощи и укрепления потенциала в целях снижения риска бедствий и более эффективного управления рисками множественных опасных явлений;

ii) предоставления малым островным развивающимся государствам помощи в реагировании на бедствия путем оказания им содействия в строительстве и проектировании устойчивой к рискам инфраструктуры по линии международных финансовых учреждений и более оперативного предоставления поддержки в период после бедствий;

iii) выделения заблаговременного финансирования для обеспечения системного снижения риска бедствий и повышения жизнестойкости, включая раскрытие информации о риске бедствий;

iv) дальнейшего содействия разработке механизмов и инструментов, направленных на оказание поддержки малым островным развивающимся государствам, в том числе посредством предоставления в случае необходимости ликвидных средств в чрезвычайных ситуациях, и финансирования деятельности по восстановлению после бедствий;

v) усиления поддержки, в том числе финансовой, для повышения эффективности осуществления малыми островными развивающимися государствами сбора данных, управления и распоряжения ими и их анализа, а также оценки данных об опасностях, бедствиях и их последствиях, включая потери и ущерб в малых островных развивающихся государствах;

Ф. Безопасные и здоровые общества

a) укреплять системы здравоохранения путем:

i) расширения доступности помощи, в том числе финансовой, для систем здравоохранения в соответствии с национальными и региональными приоритетами;

¹⁶ Целевой фонд добровольных взносов для покрытия расходов на участие членов Комиссии по границам континентального шельфа из развивающихся государств в заседаниях Комиссии и целевой фонд добровольных взносов для облегчения подготовки представлений в Комиссию развивающимися странами, в частности наименее развитыми странами и малыми островными развивающимися государствами, и для обеспечения соблюдения статьи 76 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву.

ii) оказания финансовой и технической помощи и поддержки в укреплении потенциала для профилактики неинфекционных заболеваний и нарушений психического здоровья и устранения их последствий, в том числе в рамках содействия выполнению Бриджтаунской декларации по неинфекционным заболеваниям и психическому здоровью, сообразно обстоятельствам;

G. Сбор, анализ и использование данных

- a) повышать эффективность сбора, хранения и анализа данных путем:
- i) инвестирования в укрепление кадрового и институционального потенциала в малых островных развивающихся государствах для сбора качественных, доступных, актуальных и достоверных дезагрегированных данных с учетом их национальных условий для измерения прогресса и обеспечения того, чтобы никто не был забыт;
- ii) укрепления и модернизации национальной инфраструктуры и систем данных в малых островных развивающихся государствах с целью обеспечить более эффективный учет данных в процессе планирования развития и наращивания потенциала статистических служб в малых островных развивающихся государствах;
- iii) укрепления научно обоснованных и инновационных подходов, включая ориентированное на содействие устойчивому развитию, всеохватное и ответственное использование искусственного интеллекта, в невоенной сфере на основе полного соблюдения, поощрения и защиты прав человека и норм международного права в целях сбора, хранения, анализа, дезагрегирования, распространения и использования демографических данных в малых островных развивающихся государствах, включая использование геопространственных технологий;
- iv) укрепления партнерских связей и обмена передовым опытом, экспертными знаниями, цифровыми общественными благами и данными в целях содействия взаимному обучению малых островных развивающихся государств, в том числе на базе Центра передового опыта малых островных развивающихся государств и существующих статистических инициатив, в частности по линии региональных организаций;
- v) предоставления малым островным развивающимся государствам пространственных данных и разукрупнения глобальных массивов данных для предоставления малым островным развивающимся государствам точной информации;

H. Наука, техника, инновации и цифровизация

- a) задействовать потенциал науки, техники и инноваций и способствовать использованию преимуществ цифровизации в малых островных развивающихся государствах путем:
- i) предоставления малым островным развивающимся государствам необходимых средств осуществления для укрепления их научно-технического потенциала;
- ii) принятия мер для использования цифровых технологий в целях обеспечения устойчивого развития в малых островных развивающихся государствах посредством укрепления цифрового сотрудничества, развития цифровой

инфраструктуры, преодоления цифрового разрыва и обеспечения цифрового будущего для всех на основе принципов открытости и всеохватности;

iii) предоставления малым островным развивающимся государствам помощи в разработке национальных дорожных карт в сфере цифровизации, науки, техники и инноваций и оказания малым островным развивающимся государствам поддержки в наращивании национального потенциала в сфере разработки и использования передовых технологий, в том числе технологий производства энергии из возобновляемых источников, морских технологий для экономики, основанной на освоении ресурсов океана, и технологий из других областей, имеющих большое значение для устойчивого развития, включая цифровые технологии;

iv) содействия разработке политики и законодательства в целях создания благоприятных условий, способствующих цифровым преобразованиям, инновациям, укреплению цифровой инфраструктуры и связанности, преодолению цифрового разрыва, развитию цифровых навыков, поддержке государственных цифровых услуг и цифровой общественной инфраструктуры, а также использованию достижений науки и техники, включая новые и новейшие технологии и искусственный интеллект, с учетом уникальных потребностей малых островных развивающихся государств;

v) оказание поддержки Центру передового опыта малых островных развивающихся государств через его механизм по технологиям и инновациям для предоставления возможностей обучения, обмена опытом и содействия инновациям в целях укрепления потенциала и сокращения цифрового разрыва;

vi) построения открытых для всех цифровых обществ и реализации инициатив на всех уровнях для наращивания кадрового потенциала в области науки и техники, инженерного дела, искусства и математики, в особенности для поощрения интереса детей, включая девочек, молодежи, женщин людей с инвалидностью и других людей, находящихся в уязвимом положении, и для повышения качества образования и программ переподготовки в этих областях посредством модернизации школьных учебных программ;

vii) разработки цифровых решений для расширения торговли в поддержку усилий по преодолению негативных последствий удаленности и других структурных ограничений в малых островных развивающихся государствах;

viii) содействия расширению возможностей населения малых островных развивающихся государств в плане получения доступа к новым и новейшим технологическим новшествам, повышения цифровой и финансовой грамотности и развития соответствующих навыков, с тем чтобы все люди, в особенности находящиеся в наиболее уязвимом положении, имели доступ к услугам, как онлайн, так и офлайн, и могли пользоваться экономическими возможностями;

I. Продуктивность населения

a) содействовать подъему благосостояния и наращиванию производственного потенциала, повышению уровня занятости, укреплению равенства и обеспечению большей всеохватности в малых островных развивающихся государствах путем:

i) расширения возможностей малых островных развивающихся государств по использованию преимуществ цифровых технологий и ресурсов для обеспечения общедоступного, справедливого и качественного

образования и возможностей обучения на протяжении всей жизни, в том числе посредством дистанционного обучения;

ii) поддержки, охраны и улучшения здоровья и питания населения на основе многосекторальных действий и укрепления систем здравоохранения для содействия достижению более высоких результатов в области образования, росту и производительности рабочей силы, сокращению масштабов нищеты и формированию устойчивости к потрясениям;

iii) создания возможностей для получения качественного образования детьми и молодыми людьми из групп риска и разработки стратегий для решения проблемы неуспеваемости, в особенности мальчиков в школе, с целью обеспечить освоение ими навыков для успешного выхода на рынок труда, с учетом национальных условий;

iv) разработки политики, стратегий и норм для содействия занятости и снижения уровня безработицы и неполной занятости посредством усилий по развитию навыков и повышению производительности, передаче технологий на взаимосогласованных условиях и обмену опытом, отвечающих меняющимся условиям на рынках труда, и устранения препятствий для занятости, в особенности молодежи и женщин;

v) наращивания инвестиций в качество образования, переподготовку и возможности для обучения на протяжении всей жизни, в особенности для детей, молодежи, женщин, коренных народов, местных общин, людей с инвалидностью, мигрантов и перемещенных лиц и других людей, находящихся в уязвимом положении;

Ж. Партнерства

a) налаживать партнерские отношения, основанные на принципах взаимодействия и ответственности, доверия, согласованности, гармонизации, уважения, ориентированности на результат, подотчетности и транспарентности, в том числе с соответствующими заинтересованными сторонами, с использованием новых, инновационных и смелых подходов и сотрудничество на основе подхода, предполагающего участие всей системы государственного управления и всего общества, путем:

i) расширения и диверсификации партнерств с местными органами власти, гражданским обществом и неправительственными организациями, фондами, частным сектором, академическими кругами и международными финансовыми учреждениями в целях осуществления Повестки дня Антигуа и Барбуды для малых островных развивающихся государств;

ii) содействия сотрудничеству, укреплению потенциала и обмену знаниями по линии МОСТРАГ — МОСТРАГ, в особенности между учреждениями малых островных развивающихся государств, включая Центр обмена знаниями о «зеленой» и «голубой» экономике по линии МОСТРАГ — МОСТРАГ на базе Вест-Индского университета, кампус Кейв Хилл, Барбадос;

iii) использования сотрудничества Север — Юг, трехстороннего сотрудничества и сотрудничества Юг — Юг, в том числе по линии МОСТРАГ — МОСТРАГ, для мобилизации кадровых, финансовых, технических и технологических ресурсов при принятии во внимание того, что сотрудничество Юг — Юг не заменяет, а дополняет сотрудничество Север — Юг.

IV. Повышение эффективности Организации Объединенных Наций для оказания поддержки малым островным развивающимся государствам

33. Мы высоко ценим роль системы Организации Объединенных Наций в оказании поддержки малым островным развивающимся государствам для достижения ими своих целей в области устойчивого развития и просим все структуры системы развития Организации Объединенных Наций вносить вклад в осуществление Повестки дня Антигуа и Барбуды для малых островных развивающихся государств и включать ее в свои стратегические и рабочие планы соответственно со своими мандатами.

34. Мы обращаем особое внимание на необходимость уделять должное внимание проблемам малых островных развивающихся государств и вызывающим их обеспокоенность вопросам в контексте всех крупных конференций и процессов Организации Объединенных Наций по этой тематике и соответствующей работы системы развития Организации Объединенных Наций.

35. Мы призываем систему Организации Объединенных Наций обеспечить, чтобы страновые и многострановые отделения структур Организации Объединенных Наций, действующие в малых островных развивающихся государствах, располагали достаточными ресурсами и персоналом, обладающим соответствующими навыками, опытом, знанием страновой обстановки и возможностями для эффективной работы, и не допускать образования вакансий на страновом уровне, в особенности в канцеляриях координаторов-резидентов.

36. Мы просим Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее восьмидесятой сессии в своем ежегодном докладе об осуществлении Повестки дня Антигуа и Барбуды для малых островных развивающихся государств предложения по обеспечению скоординированного, согласованного и эффективного общесистемного подхода Организации Объединенных Наций к развитию потенциала малых островных развивающихся государств и по повышению эффективности осуществления, мониторинга и оценки осуществления Повестки дня, включая возможность создания единой структуры, занимающейся вопросами МОСТРАГ, на уровне Секретариата.

37. Мы просим также Генерального секретаря в консультации с государствами, в том числе по линии Руководящего комитета по вопросам партнерских отношений в интересах малых островных развивающихся государств, представить рекомендации по укреплению Рамочной программы партнерства малых островных развивающихся государств и Глобальной предпринимательской сети малых островных развивающихся государств и ее Форума.

V. Мониторинг и оценка

38. Мы обязуемся систематически осуществлять мониторинг и оценку осуществления Повестки дня Антигуа и Барбуды для малых островных развивающихся государств на протяжении следующих 10 лет. Мы просим Генерального секретаря созвать межучрежденческую целевую группу для разработки системы мониторинга и оценки с четкими задачами и показателями, которая должна быть готова самое позднее ко второму кварталу 2025 года. Эта система должна основываться на схеме мониторинга и оценки осуществления программы «Путь Самоа» в соответствии с задачами и показателями целей в области устойчивого развития и предполагать использование, где это возможно, данных существующих механизмов отчетности, а также не должна быть чрезмерно

обременительной или вести к созданию новых процессов или установлению новых требований для малых островных развивающихся государств.

39. Мы призываем Департамент по экономическим и социальным вопросам и Канцелярию Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам провести семинары в целях ознакомления малых островных развивающихся государств с порядком применения системы и укрепления их потенциала по сбору и представлению данных.

40. Мы призываем переориентировать проводимый каждый год этап заседаний, посвященный малым островным развивающимся государствам, политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, созываемого под эгидой Экономического и Социального Совета, сделав его целью ежегодный обзор прогресса в выполнении предусмотренных Повесткой дня Антигуа и Барбуды для малых островных развивающихся государств обязательств, которые соответствуют рассматриваемым целям в области устойчивого развития. Для содействия этому просим Генерального секретаря подготавливать ежегодный доклад о прогрессе в осуществлении Повестки дня на основе данных системы мониторинга и оценки.

41. Мы призываем Экономическую комиссию для Латинской Америки и Карибского бассейна, Экономическую и социальную комиссию для Азии и Тихого океана и Экономическую комиссию для Африки начиная с 2026 года проводить на двухгодичной основе обзор прогресса в каждом малом островном развивающемся государстве в своих соответствующих регионах, результаты которого должны использоваться при подготовке доклада Генерального секретаря о последующей деятельности в связи с Повесткой дня Антигуа и Барбуды для малых островных развивающихся государств. В этой связи мы отмечаем призыв к созданию регионального координационного механизма для малых островных развивающихся государств Атлантики, Индийского океана и Южно-Китайского моря в целях поддержки реализации Повестки дня и содействия мониторингу и обзору ее осуществления. Мы просим Экономическую и социальную комиссию для Азии и Тихого океана и Экономическую комиссию для Африки создать в пределах имеющихся ресурсов отделы по вопросам малых островных развивающихся государств в целях координации мониторинга, оценки и представления отчетности в интересах малых островных развивающихся государств Атлантики, Индийского океана и Южно-Китайского моря.

42. Мы призываем Генеральную Ассамблею провести всесторонний среднесрочный обзор осуществления Повестки дня Антигуа и Барбуды для малых островных развивающихся государств с учетом результатов региональных подготовительных совещаний с целью выработать решения для устранения недостатков и проблем в области осуществления Повестки дня и определить приоритеты на последние пять лет ее осуществления.